

法士電音 ○西八月三十號勞打電云聞有人曾見法蘭士耳欽使其詢及此次兩國齟齬情形據言此番交涉雖云風潮驟湧然在該
欽使私意所料法士兩國必無以干戈相向之理云云按前電言該使已離土京此番之言不知在法抑仍在土也
德京電音 ○西八月三十一號電云德國某報有載德皇現有書致醇親王謂此次國書中如何措辭乞先通知德皇之意且欽使王以禮相待
許從省不似中國之嚴肅而已至醇王之覆函如何則不得而知云云德皇驕矜自大之處畧見一斑矣○又云高麗國派駐德京欽使已見德皇
選國書矣

俄皇行踪 ○西報云探聞俄皇定於西九月十七號抵德俄之丹式地方會晤德皇並同閱德海軍之操演或相率小在壇相禮焉俄皇此行蓋爲
德皇之請也俄皇閱操後復由丹式往法京巴黎現法京中人聞之皆大歡喜極讚其總統交鄰國有道故能邀俄皇駕臨云云觀此則德法二國其難之交
俄之心誠其熱也此無他仰其勢強而已然俄皇早已有往法之言今德人又特邀之於途求與法相抵但不知俄皇心中能作三戶復楚之事與
英廷擬將新募之軍於西十月內載回遣散但於未散前六禮拜內再相軍情如何乃行定奪所以示謹慎也○西報云非洲總帥基那那以各報之謠言謂使
有風聞輒電回本國其中多有不實不盡徒使敵人聽信指爲話柄實屬無益於事已飭令各采訪員自後凡有軍事及內人舉動者須呈報軍務處力得
否則不准私遞云云亦實事求是嚴禁浮言之一端也 據非洲軍報西七月內之戰事共計英軍之陣亡者一百二十人傷者四百五十人德軍之
九十八人意外死者一十九人失去及被禽者六十七人受傷殘廢者共一千一百三十九人合共二千五百六十八人又自開仗以來至西七月止統帥軍之
陣亡者一萬七千一百零三人失落者五百六十六人殘廢者三千二百九十二人合共二萬零九百六十一人○英下議院現擬由國家先行撥款六百五十
萬磅運往南非新屬爲整頓地方上一切諸務之用據理藩大臣魯魯言欲使的蘭什目及阿蘭非里士的兩新屬地方分布安妥最少亦須此數方爲
平之用云云

吉隆開彩 ○吉隆極品樂得利彩票原定本月十八日開彩頃得吉隆來電籍悉第一彩至第四彩號碼各列明爲左○第一票一條得銀二萬
元係 ○九千二百〇九號 ○第二票二條各得銀五千元係 ○八千九百九十五號 一萬二千九百九十七號 ○第三票四條各得銀二千五百元係
○四千二百一十一號 ○七千五百八十號 ○三千九百六十五號 ○六千六百〇八號 ○第四票四條各得銀一千元係 ○一千九百九十一號
一萬一千一百四十九號 ○六千二百九十三號 ○三千九百二十二號 并開第一票號碼係本坡某粵人購得合誌以此以備喜報

局議續譯 ○接續前稿 第七段首座言本局設立客棧章程二十五條內中有數條與華人意見不合曾經稟請本局准予更改各員閱畢准由
淨員酌量妥改 第八段首座將七月份進支冊呈出交各員公閱 第九段各員察閱進支冊批准開支單銀一萬八千五百九十七元一角七分 第十段
首座言叻坡工部局擬行增改工部局章程本局員亦擬增訂此事似宜舉行各員定議三十三號禮拜五再行會議 第十一首座言前有人在中路
造小屋經營造司酌予定式起造各建屋人亦已如式照辦 第十二段首座言火車師各段火車現擬定將火車改作電力車并呈有節察交各員察看火車
師養亦經呈有節察謂此項火車當如何辦理方有利益等語各員閱畢遂議向王家購買各段火車但須將以上二火車師之書寄交英美大火車師察核是
否合用方予准行 第十三段首座言前定則所章程其按美司等處地方定至明年四月一號一律舉辦司地方亦擬照美司地抽稅司字所管地
段係由本頭公巷至番田仔又由番田仔至社尾橫街火車路再至海墘 第十四段顏五美稟稱本局所開水溝經過伊門有佔人一段等語各員閱畢
旋據首座言直佔人三寸地方各員飭即行給還原主 第十五段謝德順稟稱在紅毛路建屋并將圖式呈閱但由官道入屋一路只開十二只首座言此
不宜准行各員言宜暫准予起築如日後再有人欲在此地建屋即必將該路添闊 第十六段建屋圖式呈閱但由官道入屋一路只開十二只首座言此
官場近信 ○本坡坡巡理有正堂勿太守定於西九月廿九號開會因家事也所遺缺之提委副堂夏太守署理一缺由委一守署太
守署理三堂一缺則委候補員伊君升署 三州府署督定西九月十號在叻防安順埠巡閱並爲該處之三州府署理公司同開會云云○三州府署
擬將郵政局寄信之厘印及粘貼契約欠單等厘印悉行改歸一律俾大小同式以昭劃一此事雖經有後改改月之期則尚未定云云本坡某粵人今第五屆
堂期已定於西九月三號拜二日開訊府詳各案案共十五起其中祇得命案一起云

坡事彙聞 ○探聞亞蘭亞珍一百三十九號門牌樞樞閣婦某氏住屋昨夜七打鐘時婦方息假在牀突聞有行步足音婦急起視則有
華人二名上樓而來似屬風竊一流人物婦即忙呼喊幸有五百四十二號巡差聞聲趕至截獲一名訊係潮人陳亞港當即拘捕送案矣○又探聞
有閩籍童年約四五歲在港仔口街當途時被盜劫去其衣袋內亦有銀錢等物幸其父聞聲趕至截獲一名訊係潮人陳亞港當即拘捕送案矣○又探聞

白鹽大減價出兌
啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來嶼發兌鹽質極爲精白係在安南揀選上裝配運爲久遠馳名起見特設鹽棧
在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號
錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此
啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保
備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至檳城港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺
頭品頂戴兩江總督臣劉坤一頭品頂戴湖廣總督兼署湖北巡撫臣張之洞跪奏爲變通政治人才爲先道 旨籌議奏
陳仰祈 聖鑒事竊臣等欽奉光緒二十六年十二月初十日 上諭法令不更綱習不破欲求振作當選更張著軍機大
臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫各就現在情形參酌中西政要舉凡朝章或政吏治民生學校科舉軍政財
政當因革當富當併或取諸人或求諸己如何而國勢始興如何而人才始出如何而支石裕如何而武備修各舉
所知各抒所見通限兩月詳悉條議以聞等因欽此仰見我 皇上慈念多艱必欲掃積習以濟時艱感涕之餘且愧且奮
臣等當聞之周易乾道變化者行健自強之大用也又聞之孟子過然後改困然後作動心忍性增益所不能者生於憂患
之樞機也上年京畿之變大局幾危其爲我中國之憂患者可謂巨矣其動忍我 君臣士民之心性者可謂深矣窮而不
變何以爲國然則修中華之內政采列國之專長 聖道執中洵爲至當惟是中國貧弱廢弛之弊或相沿百餘年或相沿
二千餘年一旦欲大加興革必須規畫周詳確有下手之處然後氣血生而宿疴自去我難決而元氣可支竊謂中國不貧
於財而貧於人才不弱於兵而弱於志氣大才之貧由於見聞不廣學業不實志氣之弱由於苟安者無履危救亡之遠謀
自足者無發憤好學之果力保邦致治非大無由詳先就育才興學之大端參考古今會通文武籌擬四條一曰設文武學
堂二曰酌改文科三曰停罷武科四曰獎勵遊學等爲 聖主陳之一設文武學堂取法自漢唐宋元明清各朝文武學
明爲一類無論或選舉或考試立法雖有短長而大意實不相遠漢魏至隋選舉爲主亦間用考試如董仲舒之
對策是也唐宋至明考試爲主而亦參用選舉如溫造沖放之徵召是也委之責就已有之才而甄拔之未嘗就未成之
人才而教成之故家塾則有課程官學但憑考校此皆與三代學校之制不合現行科舉章程本是沿襲前朝舊制承平之
世其人才尚足以佐治安民今日動感患深才乏文敵若非改弦易轍何以拯此艱危然而中國見聞素狹講求無素則有
考求時務者不過粗知大畧於西國政治未能詳舉其善西國學術未能身習其事現雖舉行經濟特科不過招賢自陳如
之意只可爲開闢風氣之資而未必遽有困應不窮之具考周宮司徒之職小戴禮學記之文大率皆以德行道藝兼收并
舉學成而後用之此外見於經傳者鄉國之學皆兼六藝大夫之職必備九能書禮于戈司成並教奇象韋韞譯王制分官海
外圖經伯益所傳潤色專對論語所重又按二代之制庠序之稱曰士卒伍之稱亦曰士實爲文武合一文武並重之明徵
若孔子兼通文武學於四裔尤率人躬行垂教之彰彰者此後漢舉吏才唐采西法林隨志多取方官明初文辭兼
射欽惟我 朝康熙年間測天造砲皆用西人 內府並圖創用西法之經緯綫此圖所刻錫板用東洋銅版之陰陽文
尼布楚界碑兼用三體文字乾隆年間西域同文志兼列清漢蒙古西番托忒各部之書至於內廷功課入讀授官皆係文
武兼習 祖 宗舊制洵足爲萬代法程今泰西各國學校之法猶有三代遺意禮失求野或尚非謬 未完 沖字代

大清光緒廿七年 辛丑七月廿一日
The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News 號四十四百六千一第
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸
報新 檳城
印二拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本
Printed and Published by Lim Song Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.
大英一千九百零一年九月三號

新出譯書廣告 ○是編專以漢文編譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治學史學政治學各門每冊新出或四類或五類未詳詳列一月一冊價洋兩角五分...

建置華人病房捐緣續啟 ○敬啟者緣我埠前年所患痘疹疫症之症被公地衙工部局搜拿嚴密該處患病者甚多幸蒙各界人士捐助...

國民報告白 ○是報以昌世界之公理振國與之精神為宗旨一月一冊價洋八角一社說二時說三說四說五說六說七說八說九說...

來稿照登 ○敬啟者本埠亞逸淡淡館建 佛殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女到寺領受樂助實無使僧人在外募捐...

此衛生聖藥也專治陽事不舉腰膝無力四肢疲倦胃不消化並諸般氣虛血弱等症不論男女凡艱於子嗣或勞神過步者服之最適其宜服法每日服三河每回由二十滴至一百滴飯後用水開服...

高麗教禍 ○日本某日報載前法國家傳教士在高麗濟州島宜播經文突被島中亂黨所戕屋產財悉遭剽掠因之法國駐高公使開列四事向高廷肆意要求一所毀傳教士之房屋器物由高政府償銀幣四千一百六十枚...

日帥辭官 ○日本東京報云日本前相山縣有朋不日辭職聞山縣之所以引退者緣因家事所致山縣性好賓客每有宴會必在其列惟此次德總帥柯達士到日赴談時山縣竟未親臨祇令副將軍代其款客耳...

天津近事 ○六月初七日天津來信云各國兵艦逐漸撤退然常有到來換班者故在津洋兵已足資保護地方之用津城各處土木繁興房屋建造甚形忙碌其在南經起建即已有人租完者...

西安人言 ○上海中外日報云前日有某員因公前往西安刻已過返當在西安時曾蒙 太后召見 皇上雖亦一同在座並不開言...

閩垣雜俎 ○榕城友人來函云福州自丁酉年以來核疫盛行幾於無處不有然雖或有之徒未有如今年之盛者但就城內而論自入夏後每十日百數十起之多其最慘者則莫如南管中軍後林君永啓之家...

廈島近聞 ○駐廈美國領事巴君登今已期滿交卸回國領事當于前月底到廈接辦矣又前駐天津德國領事克勞思君現奉 諭調補廈門領事已于六月初間乘愛仁輪船由中抵廈隨即入署視事...

各都事宜 ○京函云吏部現擬修理完竣戶部亦已動工蓋造禮部各司刻本實載記已奉 行在覆文准用今擇六月十六日開用客歲在京投供人員雖經吏部電咨各省飭即來京投供今來者尙少吏部俟 行在文書一到即便開選向例投供須扣足四十五日...

廈島近聞 ○駐廈美國領事巴君登今已期滿交卸回國領事當于前月底到廈接辦矣又前駐天津德國領事克勞思君現奉 諭調補廈門領事已于六月初間乘愛仁輪船由中抵廈隨即入署視事...

售出債各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂
帶車火毛
售發

售招酒蜜上頂莫丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST
ALWAYS TAKE THE BEST
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG



大罐庄四十八樽每箱十一員小罐九十二樽

每箱十四員小罐八十四樽每箱一十一員



駝駱上頂
帶車火毛
售發

酒己實威堅武大各新到 售發油土標龍

啟者本公司新到龍標土油
來檳出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街德德號
經理申瑞遠號裕時號採買
便是特此佈



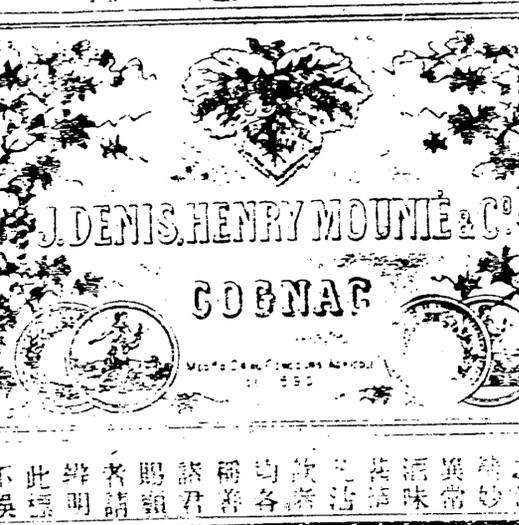
啟者本公司自到頂上武
堅威實相酒來檳出售烏鐘
白頭三箱十三員烏鐘紅頭
每箱九員七角半白鐘白頭
每箱八員七角半惠顧者請
認標頭為記庶不致誤此佈

啟者本公司新到各款配花
新式大鏡甚多夾檯招售
諸君光顧請到本號選擇價
甚相宜特此佈聞



酒池連萬力國 粉兒肥氏連美

J. DENIS, HENRY MOUNIÉ & CO
COGNAC



MELLIN'S FOOD



兌發酒杞實威而美荷

SPECIAL RESERVE
SANDILANDS, BUTTERY & CO
啟者本公司由歐洲辦到
頂上委實杞酒久已遠近
馳名 諸君凡經採沽者
莫不交口稱揚其善蓋此
酒係選擇精料名手製成
氣味甘美清香大異常品
飲之不徒消渴生津潤顏
暢氣且能調陰陽補元氣
除百病祛諸邪經驗多年
並非虛語倘蒙 諸商惠
顧請到土庫街門牌第二
拾七號本公司面商此佈
八〇八
仙得靈岩得里公司謹啟

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵
照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦
理事保險船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各
員芳名臚列於左
協理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁
陳謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁
楊玉吉翁 林文賴翁 林山河翁 謝敦厚翁
謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁
總理謝德泰翁 管銀吳寶量翁
查賬廉亦山翁 律師魯眼及律示
乾元公司謹白
八〇十四
光緒庚子年二月廿一日 檳城土庫街門牌三十三號葛緞兄弟有限公司啟

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY,
HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啟者本公司代理英國保
險公司資本銀三百萬金
磅專保屋宇棧房貨物家
私等件無火燭之虞倘遇
不測賠償迅速 諸君賜
顧請至土庫街三拾五號
門牌本號面議保費極廉
特此佈聞
八〇八
代理人叶晒公司謹啟

啟者本號由歐洲自到各貨列明于左
茲本號由歐洲自到各貨列明于左
筒 各款樹乳 大小罐罐 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑
雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵屑 帆布 駱駝毛
皮帶 樹乳布圈及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十
八號門牌敝號內相商價其相宜此佈
清光緒二十五年九月初三日
再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車
全副發售該火車可為美紋錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌
第二十八號敝號相商價其相宜特此佈 聞
吳德志再啟

啟者本館住大門樓第二零八號門牌倫婦
張女不便惠臨踵門領教可也兼有辨到 英國
麗 花旗 鑲牙樹膠牙料全副器具 上好牙
藥掃 藥料搽牙粉 發行價其相宜 諸君光
顧者請即惠臨此佈
P. S. 諸君光顧請到義興街門牌
白大清光緒丁酉年拾月念六日
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

售出酒蜜標頭狗

Dogs Head Bottled & Le
READ BROTHERS LONDON



啟者本號由歐洲自辦土
等狗頭標鳥酒白蜜來檳
出售其酒氣味清香且
補血氣壯筋骨茲將標頭
印出倘蒙 諸商翁賜顧
請細認此標為記庶不致
候謹此佈 聞
八〇八
轉與目兄弟公司白

啟者本號代理德國保安公
司資本銀六百萬目專保
屋宇家私棧房貨物無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷
諸君光顧請移玉到土庫街
第十三號門牌集安號樓上
面商價其相宜此佈
八〇八
代理人習悅也公司白

